

Verein/Speelkoppel	nächstet Stück	Premiere wannehr	Premiere woneem
Achternmeer Korsorsbarger Speeldeel			
Altenesch Heimatverein Altenesch e. V.			
Altenoythe Heimatverein Altenoythe e. V.			
Apen Plattdeutsche Bühne Apen			
Aschhausen Landjugend Aschhausen	Kaviar dröppt Currywurst Winnie Abel / Heino Buerhoop	30.10.2017	Hollener Krug Holger Janssen Garnholter Str. 3 26215 Wiefelstede - Hollen
Bad Zwischenahn Verein für Heimatpflege Bad	Eier...logisch.. Biologisch Norbert Tank	02.09.2017	Ammerländer Bauernhaus Bad Zwischenahn
Barßel Kolpingfamilie Barßel			
Baumweg/Lethe Heimatverein Baumweg-			
Bookholzberg Speelkoppel Bookholzberg	to Tied kien Vörstellungen		
Brake Niederdeutsche Bühne Brake e.V.	Sluderkram in't Treppenhus Jens Exler und Forian Battermann / Annegret Peters Urmel aus dem Eis Max Kruse / Frank Pinkus Fastföhrt Mary Bakker-Schoon / Bolko Bullerdiek Van nu an bün ik glücklich Frank Pinkus / Arnold Preuß	13.10.2017 , 15.10., 17.10., 19.10., 20.10., 22.10., 24.10., 26.10., 28.10., 29.10., 01.11.17 01.12.2017 , 03.12., 05.12., 06.12., 07.12., 09.12., 10.12., 11.12., 13.12., 14.12., 16.12., 17.12.17 19.01.2018 , 21.01., 25.01., 26.01., 30.01., 01.02., 03.02., 04.02., 06.02., 07.02., 08.02., 09.02., 11.02.18 06.04.2018 , 08.04., 10.04., 12.04., 13.04., 15.04., 17.04., 19.04., 21.04., 22.04., 25.04., 26.04., 27.04., 29.04.18	Forumsbühne im BBZ Brake, 26919 Brake
Cloppenburg Spälkoppel Cloppenburg	to Tied kien Vörstellungen		
Dötlingen Bürger- und Heimatverein Dötlingen e.V.	Alls na Plan Erich Koch / Matthias Hahn	04.11.2017 18.11.2017 24.11.2017 14.12.2017 12. und 14.01.2018 21.01.2018 04. und 11.02.2018 18.02.2018	Landhotel Dötlingen (Premiere) Haus am Bahnhof, Hude Aula Gymnasium, Ganderkesee Vielstedter Bauernhaus Neerstedter Bühne Gasthaus Dahms, Littel Landhotel Dötlingen Dingsteder Krug
Dringenburg Speelkoppel Dringenburg			
Düngstrup Heimatverein Düngstrup e.V.			
Esterwegen Heimatverein Esterwegen e.V.			
Friedrichsfehn Speelkoppel Friedrichsfehn	Chefs un annere Katastrophen Hans Schimmel / Wolfgang Binder und Christoph Schildmann	02.03.2018 , 04.03., 06.03., 07.03., 08.03. 09.03. und 10.03.18	Schulturnhalle Friedrichsfehn, Schulstr. 12, 26188 Friedrichsfehn
Großenkneten De Spaassmaker	Oole Pinsel maalt beter Helmut Schmidt	03.11.2017 , 05., 08.11., 10.11, 25.11.17 07.01.2018, 19., 21., 26.. und 28.01.2018	Gh. Kempermann, Großenkneten Gymnasium Ganderkesee Gh. Otte, Sage-Haast Gh. Ripken, Streekermoor Neerstedter Bühne, Neerstedt
Garrel Spälkoppel des Gemeindejugendringes Garrel			

Hammelwarden Bürgerverein Hammelwarden-Lienen e.V.	Senioren-WG Joachim Grabbe	03.03.2018 , 09.03., 12.03., 14.03., 16.03., 20.03. und 22.03.18 (jeweils 19.30 Uhr), 11.03., 18.03. und 24.03.18 (jeweils 15.30 Uhr)	Schulzentrum Elsfleth, Wurfstr. 5, 26931 Elsfleth
Haselünne Kolping-Theater Haselünne			
Hooksiel Theatergruppe Hooksiel			
Hoyerswege Speelkoppel Hoyerswege			
Jaderberg Theatergruppe Kreuzmoor	De Geister, de ik reep... Regina Harlander / Wolfgang Binder	26.01.2018 20 Uhr , 28.02.2018 14 / 20 Uhr, 02.02.2018 20 Uhr, 03.02.2018 14 Uhr, 04.02.2018 20 Uhr, 09.02.2018 20 Uhr	Brunkens Fetenhalle, Am Esch 10, Jaderberg
Jeddeloh I De Plattsnackers ut Jeddeloh I e.V.	Kaviar dröppt Currywurst Winnie Abel / Heino Buerhoop	15.02.2018	Wittes Gasthof, 26188 Jeddeloh I
Jeddeloh II De Kanaal Komödianten	De Hochtiedsnacht Bernd Kietzke	10..11.2017 , 11.11., 18.11., 24.11., 25.11., 01.12.2017 (jeweils 20 Uhr), 03.12.2017 (15. Uhr)	Gh. Goldener Anker, Jeddeloh II
Lesum Lesumer Speeldeel /Niederdeutsche Bühne Bremen-Lesum e.V.	Keen Moord ut Versehn Jennifer Hülsler / Heino Buerhoop	11.11.2017 17.00 Uhr 19.11.2017 16.00 Uhr 31.12.2017 18.00 Uhr 12.01.2018 19.30 Uhr 21.01.2018 16.00 Uhr 11.02.2018 16.00 Uhr 25.02.2018 16.00 Uhr	Lesum Schule am Mönchshof Oslebshausen Bürgerhaus Schwanewede Schützenhalle Ganderkesee Am Steinacker 12 Marßel Stockholmer Str. 46 Ritterhude Hamme Forum Blumenthal Wigmodistr. 33a
Lintel Speelkoppel Lintel			
Loy Theatergruppe Loy "De			
Mooriem De Moordüvels Mooriem			
Moslesfehn Speeldeel Moslesfehn	Heinrich und dat Etablissement Carl Slotboom / Klaus Hillen	10. 11.2017 , 12., 14., 16., 17. und 19.11.2017	Moslesfehner Brückenhaus, 26203 Wardenburg, Korsorsstr.1
Neerstedt Neerstedter Bühne e.V.			
Neuenburg Niederdeutsches Theater Neuenburg	Honnig in'n Kopp Florian Battermann / Frank Gruppe Lametta Fitzgerald Kusz / Rainer Behrends Koornblomen för den Smuskater Krüschan Holsten	13.10.2017 , 15.10., 29.10. (16 Uhr), 17.10., 19.10., 20.10., 22.10., 25.10., 27.10. 31,10. (20 Uhr), 12.01.2018 , 14.01., 28.01 (16 Uhr), 16.01., 18.01., 19.01, 21.01., 24.01., 26.01., 27.01., 30.01. (20 Uhr) 09.03.2018 , 11.03., 25.03. (16 Uhr), 13.03., 15.03., 16.03., 18.03., 21.03., 23.03., 24.03., 27.03. (20 Uhr)	„Vereenshuus“, Urwaldstraße 37, 26340 Neuenburg
Neuenwege Heimat- und Bürgerverein			
Nordenham Niederdeutsche Bühne Nordenham	Rund um Kap Horn (mit Musik) Fritz Wempner	16.02.18 (19 Uhr) , 18.02., 24.02., 25.02., 02.03.18 (16 Uhr), 22.02., 23.02., 28.02. (blots för Froolüer), 01.03.18 (20 Uhr)	KASINO Nordenham (Stadtteil Friedrich-August-Hütte), Johannastr. 2, 26954 Nordenham
Ocholt Heimatverein Ocholt-Howiek			
Ohmstede Ohmster plattdütsche Vereen e.V. www.ohmster.de	Koppöver in't Glück (Eine unvergessliche Nacht) Walter G. Pfau / Jan-Philipp Vennenberg	25.11.2017 (20.00 Uhr) , 26.11.17, 28.01., 10.02.2018 (alle 16.00 Uhr)	Grundschule Ohmstede, Rennplatzstr. 182, 26125 Oldenburg

Oldenburg August-Hinrichs-Bühne	...Un denn de Heven vull von Geigen Marc Becker/Annegret Peters Adams Appeln Anders Thomas Jensen/Arne Christophersen Otello draf nich platzen Ken Ludwig/H.Cyriacks u. P. Nissen Männerhort - een Platz för Keerls Kristof Magnusson/Arne Christophersen Emil un de Detektive Erich Kästner/Gero Vierhuff/Cornelia Ehlers	15.10.2017 - Kleines Haus 11.02.2018 - Kleines Haus 01.04.2018 - Kleines Haus 20.01.2018 - Exerzierhalle 03.12.2017 - Spielraum	alle weiteren Termine und Informationen finden Sie unter: www.staatstheater.de oder www.ahb-oldenburg.de
Petersfehn Heimatdiele Petersfehn e.V.	Swanensee in Stützstrümp Jan-Ferdinand Haas / Heino Buerhoop	07.04.2018 De Premiere mutt na'n Aprilmaand verleggt wern, weil een düchtig krank wurn is	Vereinsheim, Mittellinie 78, 26160 Petersfehn I
Rastede Heimatverein Rastede e.V.	August(e) störm dat Ohlenhus Jürgen Seiffert / Wolfgang Binder	05.11.2017	Mühlenhof, Im kühlen Grunde Nr. 5, 26180 Rastede
Schortens Heimatbühne Schortens	Kattenspöök Bernard Farthmann / Ludger Quiter	20.10.17 20.00 Uhr 22.10.2017, 24.10., 27.10. (alle	Bürgerhuus Schortens, Weserstraße 1, 26419 Schortens
Schortens Die Friesenspieler			
Strücklingen Theatergruppe Strücklingen			
Südbäke Heimatverein Südbäke			
Sürwürden BV-Sürwürden-Else			
Tange Tanger Speelköppel / Ortsbürgerverein Tange	Verdreihete Verwandschaft Erhard Asmus	20.01.2018	Tanger Dörpshus, Tanger Hauptstr. 37, 26689 Tange
Varel Niederdeutsche Bühne Varel	Warrst Du mi morgen fröh uk noch leev hebbn Brian Clemens und Dennis Spookner, Hans Thoeries (Ü.) / Gerd Meier Lüttstadtrevier Marion Zomerland Machos up les Christian Kühn / Markus Weise	20.10.2017 , 24.10., 27.10., 29.10., 31.10., 03.11., 05.11, 10.11., 12.11.17 26.01.2018 , 30.01., 02.02., 04.02., 06.02., 09.02., 11.02., 16.02., 18.02.18 16.03.2018 , 20.03., 23.03., 25.03., 27.03., 06.04., 08.04., 13.04., 15.04.18	Windallee 21, 26316 Varel
Waddewarden Theatergruppe Javenloch			
Wahnbek Ortsverein Wahnbek Ipwege	Neurosige Tieden Winnie Abel / Heino Buerhoop	22.02.2018 , 24.02., 28.02., 01.03., 03.03., 04.03., 07.03., 09.03.2018	Gut Wahnbek, An der Bäke 39 26180 Rastede / Wahnbek
Wardenburg Wardenburger Speelkoppel			
Wechloy Heimatverein Wechloy	Eenmal Bali un trüch Bernd Spehling / Joachim Grabbe	03.11.2017 (20 Uhr) , 04.11., 16.11., 23.11., 24.11., 30.11., 02.12.17 (20 Uhr), 05.11., 19.11., 03.12.17 (09.30 Uhr), 25.11., 26.11.17 (14.30 Uhr)	Lindenhof, Bloherfelder Straße 210, 26129 Oldenburg
Werlte Heimatverein Werlte	Kaviar dröppt Currywurst Winnie Abel / Heino Buerhoop	04.03.2018 (15 Uhr) , 08.03., 10.03.(nur Vorverkauf), 11.03., 18.03., 23.03.2018 (alle 19 Uhr)	Gastättte Benten, Wehmer Str. 97, 49757 Werlte
Westerburg Theatergruppe Westerburg			
Westerloy Späälkoppel Ortsbürgerverein	Twee Börgermester för een Halleluja Carsten Schreier / Benita Brunnert	02.02.2018	Mühlenhof Westerloy
Westerscheps Heimatverein "Vergnögte			
Wiefelstede Späälkoppel Wiefelstae e.V.	De 75. Geburtsdag Walter G. Pfaus / Heide Tietjem	04.02.2018 (17 Uhr) , 07.02., 11.02., 14.02., 20.02., 21.02., 23.02., 27.02., 28.02. und 02.03. (20 Uhr), 18.02. un 25.02. (17 Uhr)	Gasthof Rabe, Wiefelstede

Wat so späält ward 2017 / 18?

Nr. 5 - Stand: 01.12.2017

Wilhelmshaven Theater am Meer	Bi mi to Huus, Klock fie? Piere Chesnot / Arnold Preuss Post ut Talamone Frank Pinkus / Arnold Preuss In Hamborg sünd de Nachten lang Philipp Lüsebrink / Arnold Preuß Bella Donna Stefan Vögel / Gerd Meier Fastbunnen Felix Borchert	16.09.2017 11.11.2017 20.01.2018 17.03.2018 25.05.2018	Kieler Str. 63, 26382 Wilhelmshaven
Wüstring Wöschelanner Heimatverein Späälkoppel Wöschelander			

Autor/ Übersetter

fett: Premiere, sonst
Aufführungen

**rot = Änderung gegenüber der
letzten Ausgabe**